

第四章 數詞 kah 助數詞

數詞 kah 助數詞 ê 性質 kah 形式，應該加入去名詞 á 是形容詞，無需要獨立做一個詞性來思考，m̄ koh 台語 kā 它當做一個獨立詞性，特別 tī 本章來討論 ê 是針對 tī 發音、形式、使用上，kah 其它語言（外國語）無全 ê 所在真 chē。為 tiòh 方便說明，tī chia 各別來論述。

第一節 數詞

一) 數詞 ê 意義

◎ 三个銀，◎ 三百六十五，◎ 七支鉛筆，◎ 七千（原冊 P101/P067）

頂面 ê 三、六、七、十 lóng 是 teh 標記物件 ê 數量，tòh 是稱做數詞。

二) 數詞 ê 種類

根據其性質，數詞 thang 分做確定數詞 kah 無確定數詞。

1) 確定數詞：標記確定數量 ê 數詞。

a) 計數詞：用來計算物件 ê 數量，mā 稱做本數詞。

b) 序數詞：用來標記事物數量 ê 順序，tī 普通數詞 ê 前或後附加「第、頭、號、等、層」。

◎ 第一好，◎ 頭一等，◎ 第二號，◎ 第三號，◎ 走了六等 ê，◎ tī 第十三層。

c) 量數詞：標記數 ê 倍數、小數 ê 數詞。

◎ 倍半，◎ 半倍，◎ 二 (n̄ng) 分之一，◎ 六分 (=十分之六)，◎ 五厘 (=百分之五)。
(原冊 P102/P068)

2) 無確定數詞：標記無確定數量 ê 數詞。

a) 指人 kah 事物：◎ 大家，◎ 諸君，◎ 列位，◎ gōa chē，◎ 小 khóa，◎ 幾 nā 个，
◎ lóng 總，◎ 幾 nā....

b) 指事物：◎ 幾 nā 款，◎ 幾 nā 色，◎ 數日，◎ 數 pái，◎ 幾 nā pái....

因為無確定數詞是標記無確定 ê 數量，本來 tòh 是代名詞、副詞、形容詞。其中 mā 有下面 ê 數量半確定 ê 例：◎ 七-八日 tòh ē tng 來，◎ 四-五籮而已，◎ 六十 gōa 个去，
◎ 三-五年 tòh 發展 kah ánnē。

三) 數詞 ê 讀音：數詞 ê 讀音有文/字音 kah 語音，通常是前後一致讀文音 á 是語音，m̄ koh 「一 kah 二」tiāⁿtiāⁿ 有例外。(原冊 P103/P069)

文音 kah 語音列表如下：

數 の 字 音	數 詞	數 の 語 音
イツ	一	チ
ジイ	二	ジ
サム	三	サン
スウ	四	シ
ゴホ	五	ゴ
リョウ ウ	六	ロ
チウ	七	チ
ハツ	八	ハチ
キウ	九	ク
ジウ	十	ジュ
ヒョウ ク	百	ヒャク
チン ク	千	セン
マン	萬	マン
イ エウ ク	億	イ億
チ アウ	兆	チ兆
	等	

- a) 十 ê 頭前 kah 十後壁 ê 「一 kah 二」 ê 讀音：「一 kah 二」普通是讀語音，tī 「十」 ê 前 á 是後 tòh 讀文音。
前後語音 ê 例：十一=chápít，二十二=jícháp jī，四十一=sìcháp it，六十二=lákcháp jī，九十一=káucháp it...
- 前後文音 ê 例：三十一=samsíp it，二十五=jīsíp ngó，七十二=chhitsíp jī，四十一=sùsíp it，九十二=kiúsíp jī...
- b) 百、千、萬 ê 頭前 kah 後壁 ê 「一 kah 二」 ê 讀音：
百、千、萬 ê 頭前 ê 「一 kah 二」是讀語音，(原冊 P104/P070) ◎ 一萬二千二百=chít bān nng chheng nng pah，◎ 二萬一千=nng bān chít chheng，◎ 二億二百=nng ek nng pah...
- 百、千、萬 ê 後壁 ê 「一 kah 二」全款是讀語音，若是省略十、百、千、萬，「一 kah 二」tòh 讀文音。◎ 萬一=bān it，◎ 千二=chheng jī，◎ 百一=pah it，◎ 二萬一千二百一=nng bān chít chheng nng pah it...
- M̄ koh，若是省略十、百、千、萬 á 「一 kah 二」讀文音 ê 時，頭前直接 ê 「一 kah 二」 tòh 讀文音 á 是語音 lóng ē sái。◎ 二萬一=nng/jī bān it，◎ 二千一=nng/jī chheng it，◎ 一萬二千二百一=chít bān nng chheng nng/jī pah it，◎ 二萬二百二=nng bān nng/jī pah jī....

c) 零 ê 頭前 kah 後壁 ê 「一 kah 二」 ê 讀音：零 (khòng) ê 頭前 kah 後壁 ê 「一 kah 二」 tiòh 讀文音； tī 省略「百、千、萬」ê 時，其它 ê 本數詞 mā 讀文音。◎二 khòng 三=jī khòng 三，◎一 khòng 五=it khòng ngó，◎二 khòng 六=jī khòng liók，◎一 khòng 四=it khòng sù。

頂面 ê 場合，khòng ê 後壁 tòh 讀文音 á 是語音 lóng ē sai。(原冊 P105/P071) ◎二百 khòng 一=nāng pah khòng it/chit，◎二萬 khòng 二=nāng bān khòng jī/nāng，◎四千 khòng 一=sì chheng khòng it/chit，◎三萬兩 khòng 二=saⁿ bān líong khòng jī/nāng...

M̄ koh，khòng 後壁 ê 數詞是「十、百、千、萬」，kah 前 b) 全款讀語音。◎二萬 khòng 二百=nāng bān khòng nāng pah，◎三千 khòng 二十=saⁿ chheng khòng jīcháp，◎四億 khòng 一千=sì ek khòng chit chheng...

d) Kah 序數詞結連 ê 時「一 kah 二」 ê 讀音：Chit 種場合 tòh 讀文音。

◎初一=chhe it，◎初二=chhe jī，◎第一=tē it，◎第二=tē jī，◎加一=ka it=10%，◎加二=ka jī=20%，◎拜一=pài it，◎拜二=pàijī...等等是序數詞 tī 後壁 ê 例。

◎一等=it téng，◎二等=jī téng，◎一番=it hoan，◎二番=jī hoan，◎一名=it miá，◎二名=jī miá，◎一回 ê 卒業生=it hôe ê chutgiáp seng，◎二回=jī hôe，◎tiòh 一番=tiòh it hoan... 等等是序數詞 tī 頭前 ê 例。

序數詞 tī 頭前若讀語音，意思 ē 無全；tòh 是標記序數 ê 語詞變成助數詞。(原冊 P106/P072) ◎分二等=hun nāng téng (=二等分)，◎一日來一番=chit jít lái chit hoan (=一日來一 pái)，◎有巡二回=ū sūn nāng hôe，◎lóng 總二名來=lóngchóng nāng miá lái。

e) 助數詞 ê 頭前 kah 後壁 ê 「一 kah 二」 ê 讀音：Tī 助數詞 ê 頭前讀語音，tī 助數詞 ê 後壁讀文音。

◎一隻=chit chiah，◎二支=nāng ki，◎二角=nāng kak，◎二本=nāng pún，◎一个=chitê。◎升一=chin 一，◎角一=kak it，◎車一=chhiah it (=11 石)，◎尺一=chhioh it，◎斤一=kin it。

Koh 有「一 kah 二」數詞頭前若是「十」，準講有助數詞 mā 是讀文音。

◎十二支=chápjī ki，◎十一个=chápít ê，◎三十二籬=saⁿcháp jī khó，◎四十一張=sìcháp it tiuⁿ....